

owner is covered by any of paragraphs 1 to 8 of section 47 is \$122.94.”.

**5.** This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2699

Gouvernement du Québec

### **O.C. 162-99, 24 February 1999**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

#### **Fees exigible — Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects

WHEREAS under subparagraph 9 of the first paragraph of section 624 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Société de l'assurance automobile du Québec may by regulation determine, according to the various road vehicles that are subject to mechanical inspection, the amount of the fee exigible for the mechanical inspection performed by it;

WHEREAS under section 625 of the Code, every regulation made by the Société is subject to the approval of the Government;

WHEREAS by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991, the Government approved the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects and it is expedient to amend it;

WHEREAS at the meeting of the board of directors held on 15 September 1998, the Société adopted the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 December 1998 with a notice that it could be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects\***

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 624, par. 9 of the first par.)

**1.** Section 5 of the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects is amended by substituting the following for subparagraph *c* of paragraph 2:

“(c) trucks and equipment transport vehicles as defined in the Regulation respecting road vehicle registration, as well as tool vehicles, that are designated by a peace officer under paragraph 10 of section 521 of the Highway Safety Code;”.

**2.** This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2700

\* The last amendment to the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects, approved by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991 (1991, *G.O.* 2, 1695), was made by the regulation approved by O.C. 799-98 dated 10 June 1998 (1998, *G.O.* 2, 2224). For prior amendments, see the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 September 1998.